



## IPA Sınırötesi İşbirliği Programı

Bu proje AB tarafından desteklenmektedir

# UZUNKÖPRÜ TİCARET VE SANAYİ ODASI İLE HASKOVA TİCARET VE SANAYİ ODASI ARASINDA YÜRÜTÜLEN TİCARİ KAPASİTENİN ARTIRILMASI PROJESİ

REF.NO ( 2007CB16IPO008-2009-1-082)

### **Ticari Kapasitenin Artırılması Projesinin Hedefleri**

**Öncelik:** Projemiz 'Kişiden kişiye' tasarlanmış olup, bu çerçevede uygulanacak tüm faaliyetler, programın öncelikli olarak ele aldığı üç noktaya odaklanmıştır.

Projemiz uygulanacak faaliyetler ve sağlanacak çıktılar itibariyle, sınır bölgesindeki Uzunköprü ve Haskova'nın ekonomik temelini güçlendirecek projeler sınıfına girmektedir. Proje kapsamında ekonominin temelini oluşturan KOBİ ler ve girişimcilerin, yapılacak iş anlaşmaları, kurulacak ortak işbirliği programları ile sınır ötesi ticari faaliyette bulunmalarına destek verilecektir. Bu konu ile ilgili çeşitli yerel kuruluşların kapasite artırıcı bilgilere erişmesi kolaylaşacaktır. Uzunköprü ve Haskova Ticari Kapasitenin artırılması projesi kapsamında, hali hazırda var olan

işbirliği potansiyelinin önemi vurgulanarak karşılıklı bilgi ve deneyim paylaşarak hedef kitlelere yarar sağlanacaktır.

Edirne Valiliği AB ofisinde Haskova ve Uzunköprü Proje ekibi toplantı halinde

Türkiye ve Bulgaristan arasında uzun yıllardan beri pek çok sınır ötesi işbirliği faaliyeti yürütülmektedir. Bu faaliyetler genel olarak yatırımların karşılıklı teşvikini destekleyici niteliktedir. Uzunköprü ve Haskova Ticari Kapasitenin Artırılması Projesi Türkiye ve Bulgaristan arasında yerel ekonomik işbirliği bağlarını sürdürülebilir ticari girişimler ile güçlendirmek amacıyla, çeşitli faaliyetler yürütmeyi amaçlamaktadır. Söz konusu faaliyetler, sınır bölgesinde yer alan iki şehrin sahip olduğu ekonomik potansiyelin ortaya çıkarılmasına öncülük edecektir. Proje böylece iki ülke arasında özellikle yerel düzeyde sınır ötesi işbirliğinin geliştirilmesi ve ekonomik potansiyelin ortaya çıkarılmasına destek verecektir. Proje çerçevesinde yürütülecek faaliyetler ile, sınır bölgelerinin diğer şehirlere nazaran ekonomik olarak soyutlanmışlıklarının ortadan kaldırılması, ticari işbirliğinde daha etkin, verimli ve yoğun bir döneme girilmesi ve ekonomik kalkınmanın ivme kazanarak büyümenin gerçekleştirilmesi hedeflenmektedir. Proje, yerel düzeyde ve çeşitli platformlarda işadamlarının bir araya gelmelerine ve toplantılar düzenleyerek karşılıklı fikir alışverişinde bulunmalarına olanak tanıyacaktır. Projemiz bu açıdan, sınır ötesi işbirliği ağlarının kurulması ve geliştirilmesinin yanı sıra, bu ağlar ile Avrupa Birliği'nin daha yaygın ağları arasında bağ kurulmasına destek verecek niteliktedir.

Haskova Ticaret ve Sanayi Odasında çalışmalarını tamamlayan her iki tarafın proje ekibi

- Projenin Sınır Ötesi Karakteri:
- Müşterek geliştirme:Proje,sınır ötesi işbirliğini geliştirmek amacıyla,sınır bölgesinin sahip olduğu ekonomik potansiyeli ortaya çıkarmayı ve hızla var olan işbirliği ortamının güçlendirilerek gelecekte devamının sağlanması hedeflenmektedir.Proje çerçevesinde uygulanacak tüm uygulama yöntemleri,söz konusu hedeflerin gerçekleşmesini sağlayacak niteliktedir. Uzunköprü ve Haskova da faaliyet gösteren KOBİ lerin firma,sektör,kapasite,üretim vb gibi bilgilerin yer alacağı KOBİ Katoloğu ile karşılıklı ihrac ürünlerinin çeşitlendirilmesi,ihrac ürünlerine yeni pazarlar bulunması ve mevcut pazarlardaki payının korunması sağlanacaktır.Proje dahilinde uygulanacak faaliyetlerin sonunda sağlanacak çıktıların projenin hedef kitle üzerinde somut ve kalıcı etki bırakacak şekilde olmasına dikkat edilmiştir.
- Müşterek uygulama:Proje faaliyetlerinde tam bir koordinasyonun sağlanması amacıyla iki ticaret odasının imkanları karşılıklı kullanılacaktır.

Haskova Valisi, Uzunköprü Tic.ve San. Odası Yön.Kurulu Başkanı İbrahim AKALIN ve Proje Koordinatörü Doç.Dr. Sefer GÜMÜŞ iş adamları toplantısında

“Uzunköprü ve Haskova Ticari Kapasitenin Artırılması” Projesi, Türkiye ile Bulgaristan arasındaki ekonomik ilişkilerin gelişmesine katkıda bulunmak ve Bulgaristan ve Türkiye’de faaliyet gösteren işadamlarına yardımcı olmak amacıyla hizmet etmektedir. Proje’nin bitiminde Haskova ve Uzunköprü’de ticari bir hareketlilik gerçekleşecek ve yaratılan web sitesinin etkin kullanımı ile ulaşılan firma sayısı ve çeşitliliğinde artış gözlemlenecektir. Proje sadece Haskova ve Uzunköprü ile sınırlı kalmayacak, 2 ülke genelinde de ortaklık girişimleri yaygınlaştırılmaya çalışılacaktır. Proje sonuçlarının yarattığı etki daha geniş alanlarda yankı bulacak, diğer küçük ölçekli oluşumları tetikleyecektir.

Uzunköprü Ticaret Odası Başkanı İbrahim Akalın Haskova Valisine Uzunköprü ile ilgili Tanıtım Belgesini sunarken

## **Ticari Kapasitenin Artırılması Projesinin İkinci Çalışma Planı**

### **KASIM 2011**

- Proje ekibi toplantıları her ayın ilk haftasında yapılacak.
- 02.11.2011 günü Uzunköprü İşadamları heyeti Haskova İş adamlarını ziyaret edecek.
- 15.11.2011 günü WEB sitesi yayına girecek.
- 22.11.2011 günü Yerel Yönetimleri Bilgilendirme toplantısının birincisi gerçekleştirilecek.
- 25.11.2011 günü Proje tanıtım broşürü yayımlanacak.
- Finansal raporlar her ay düzenlenecek ve tutanakları yapılacak.
- 30.11.2011 günü Uzunköprü ve Haskova'daki anketler yapılarak sonuçlandırılacak ve böylece Pazar analizi tamamlanacaktır.
- 30.11.2011 günü KOBİ Başvuru formları her iki tarafın WEB sayfalarında yayınlanacaktır.

Uzunköprü ve Haskova proje ekibi toplantısı

### **ARALIK 2011**

- Proje ekibi ayın ilk toplantısını yapacak ve bir tutanağa bağlayacak.
- 15.12.2011 günü projenin geldiği aşamalar ve yapılan çalışmalar kamuoyu ile paylaşılacak.
- 18.12.2011 günü KOBİ Başvuru formlarının sonuçları alınacak ve WEB sayfasında yayınlanacak.
- 30.12.2011 günü promosyon malzemelerinin dizaynı ve basımı tamamlanacak.
- 30.12.2011 günü performans raporları düzenlenerek Bulgaristan Yönetim Otoritesine gönderilecek.
- 30.12.2011 tarihine kadar KOBİ Katoloğu ile ilgili bilgiler toplanacak,son düzenlemeleri yapılacak.

Uzunköprü İşadamları Haskovadaki Sanayi işletmelerindeki izlenimlerini değerlendirirken

### **OCAK 2012**

- Proje ekibi ilk toplantısını yapacak
- 15.01.2012 günü KOBİ Kitabı basılacak.
- 15.01.2012 günü promosyon malzemelerinin basımı tamamlanacak.

- WEB sayfasına haber ve faaliyetlerin girişine devam edilecek.
- 25.01.2012 günü Haskova' da bir günlük proje semineri yapılacak.
- Seminerlerde tanıtım ve promosyon malzemelerinin dağıtımı yapılacak.
- Finansal Raporlar hazırlanacak.
- Yerel yönetimler ziyaret edilecek.

Haskova Tic. Ve San. Odasında, UzunköprülÜ İşadamlarının ve UTSO Yönetim kurulunun toplantısı

#### **ŞUBAT 2012**

- Proje ekibi ilk toplantısını yapacak.
- Proje ve yapılan çalışmalar hakkında makale yazılacak ulusal basında yayınlanmasına çalışılacak.
- Yerel ve bölgesel TV lerde projenin çalışmalarını anlatan bir program yapılacak.
- 25.02.2012 de Uzunköprü de iki günlük bir proje semineri yapılacak.
- Seminerlerde yayınlar ve promosyon malzemeleri katılımcılara dağıtılacak.
- Projede toparlanma dönemine başlanacak ve Haskova ile yapılan ve yapılamayan işlerin bir kontrol ve iç denetim çalışmaları başlatılarak noksanlar tamamlanacak.
- 28.02.2012 günü Yerel yönetimi bilgilendirme toplantısı yapılacak.
- 25.02.2012 de proje bütçesi kontrol ve denetimi yapılacak.

Proje Ekibinin çalışmalarda bulunmak üzere Haskova Tic. Odasını ziyareti

#### **MART 2012**

- Proje ekibi son toplantısını yapacak.
- 15.03.2012 de Projenin 3 er aylık dönemlerde hazırlanan İLERLEME RAPORU düzenlenerek Bulgaristan Yönetim otoritesine gönderilecek.
- 16.03.2012 de proje sonuç raporu hazırlanarak Bulgaristan Yönetim otoritesine gönderilecek.
- 31.03.2011 de projenin kapanış konferansı yapılacak.
- Projenin kapanış işlemleri ile ilgili çalışmalar sonlandırılacaktır.

Bulgaristan yönetim otoritesi uzmanları Edirne Valiliği AB bürosunda Uzunköprü proje ekibi ile toplantı halinde

## **Ticari Kapasitenin Artırılması Projesinde 4 aylık zamanda yapılan çalışmalar**

### **TEMMUZ 2011**

- 01.07.2011 tarihinden itibaren projemiz uygulanmaya başlanmıştır.
- 02.07.2011 tarihinde Haskova da projemizin imzalanması ve töreni yapıldı.
- 05.07.2011 tarihinde proje koordinatörü ve ekibi tarafından Uzunköprü Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kuruluna bilgi verildi.
- 13.07.2011 tarihinde Edirne AB Bilgi merkezinde Projemizin entegrasyon eğitimi verildi.
- 26.07.2011 tarihinde projemiz medya aracılığı ile kamuoyuna tanıtıldı.
- Proje ekibi oluşturuldu ve ilk toplantısı yapıldı.
- Proje ofisi oluşturularak çalışmalara başlandı.
- Farkındalık ve Görünürlük çalışmaları başlatılarak tamamlandı ve ilgili yerlere afişler asıldı.
- Yapılan çalışmalar hakkında yönetim kuruluna bilgi verildi.
- Projemizin 8 aylık çalışma planı yapıldı.
- Yapılan çalışmalar hakkında Haskova ortağımız bilgilendirildi.

Uzunköprü iş adamları Haskovadaki Fabrikaların ziyaretinde

### **AĞUSTOS 2011**

- Proje ekibi aylık toplantısını yaptı.
- 09.08.2011 tarihinde Bulgaristan Yönetim Otoritesi Projemizi Uzunköprü de izleme ziyaretinde bulundu.
- Proje ekibi aylık olağan toplantısını yaparak Temmuz ayında yapılan çalışmaları değerlendirdi ve Ağustos ayında yapılacak çalışmaları planladı.
- Yerel Yönetimler ziyaret edilerek projemiz hakkında bilgilendirmeler yapıldı.
- 24.08.2011 tarihinde Bulgar Haskova Proje ekibi Uzunköprü' yü ziyaret ederek projede yapılan çalışmalar hakkında bilgi ve deneyim paylaşımında bulunuldu.
- WEB sayfası tasarım hazırlık çalışmalarına başlandı.
- Pazar analizleri için Haskova ve Uzunköprü de Anket sorularının hazırlanmasına başlandı.
- Araştırmanın yürütülmesi ve sonuçlandırılması için Haskova ve Uzunköprü deki araştırma görevlileri ile toplantı yapılarak bilgilenmeleri sağlandı.

- Projenin faaliyet ve etkinlikleri ile muhasebe değişkenleri hakkında Haskova ve Uzunköprü Proje ekibine bilgiler verildi.

Uzunköprü ve Haskova işadamları Haskova ziyaretini toplantı halinde değerlendirirken

#### EYLUL 2011

- Proje ekibi aylık toplantısını yaparak Ağustos 2011 ayında yapılan çalışmalarını değerlendirdi ve Eylül 2011 ayında yapılacak çalışmaların planlamasını yaptı.
- Proje ekibimizin tamamı 8.EYLUL 2011 tarihinde Haskova Ticaret ve Sanayi odasına çalışma ziyaretinde bulunarak projede yapılan çalışmalar, yaşanan sorunlar, projenin başarılı olması için yapılması gereken çalışmaları değerlendirdi.
- Projenin basın bülteni hazırlanarak yapılan çalışmalar hakkında medyaya bilgi verildi.
- Ticari Kapasitenin Geliştirilmesi projesi kapsamında proje çalışma takvimine göre 30.EYLUL 2011 tarihinde çok geniş bir katılımı TANITIM KONFERANSI düzenlenerek geniş halk kitlelerine tanıtımı yapıldı.
- Uzunköprü Ticaret ve Sanayi Odasına çalışmalar hakkında bilgi verildi.
- Projede yapılması gereken çalışmaların kendi içinde yapılmasına devam edildi.
- Projenin yayımlanacak tanıtım broşürünün çalışmalarına başlandı.

Haskova Valisi, UTSO Yönetim Kurulu Başkanı, Haskova Tic.ve San. Odası Yönetim Kurulu Başkanı ve Proje Koordinatörü katılımcılara seminer verirken

#### EKİM 2011

- Proje ekibimiz 1.EKİM.2011 tarihinde ,sanayici,esnaf ve tüccarlarımızın da katılımı ile Haskova Proje ekibimizle Meriç İlçesinin Büyük altağaç köyünde geniş katılımlı bir çalışma toplantısı gerçekleştirildi.
- Proje ekibi Eylül 2011 ayında yapılan çalışmalarını değerlendirdi.Ekim ayında yapılacak çalışmaları planladı.
- Pazar analizi ile ilgili yapılan çalışmalar sahaya inme aşamasına geldi.
- WEB sayfası yayın aşamasına geldi.
- Yapılan çalışmalar hakkında Uzunköprü Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kuruluna yazılı olarak bilgi verildi.
- Projemizin ikinci 4 aylık planlaması yapılarak bir takvim şeklinde belirlendi.
- Ticari Kapasitenin Artırılması projemizin 3 AYLIK performans Raporları Bulgaristan Yönetim Otoritesine gönderildi.
- Pazar Analizinin çalışmaları 30 adet anket sorusuyla ve 4 araştırma görevlisiyle örnekleme istatistik metoduyla yapılacak olup,çalışma istatistik ortamlardan geçtikten sonra rapor yazılacak ve kamuoyu ile paylaşılacaktır.
- WEB sayfasına girecek konuların ve yapılacak çalışmaların,araştırma sonuçlarının,KOBİ Kitabının çalışmaları tamamlanmıştır.

Haskova ve Uzunköprü proje ekibi çalışma toplantısında

Projemiz, yerel düzeyde ve çeşitli platformlarda işadamlarının bir araya gelmelerine ve toplantılar düzenleyerek karşılıklı fikir alışverişinde bulunmalarına olanak tanımaktadır. Projemiz bu açıdan, sınır ötesi işbirliği ağlarının kurulması ve geliştirilmesinin yanı sıra, bu ağlar ile Avrupa Birliği'nin daha yaygın ağları arasında bağ kurulmasına destek verecek niteliktedir.

UTSO Yön.Kurulu Başkanı İbrahim Akalın

22.11.2011 tarihinde yapılan Yerel Yönetimler

Yerel Yönetimler Konferansı açılış konuşmasında

Konferans katılımcıları

Bu çerçevede yürütülecek faaliyetler ile, sınır bölgelerinin diğer şehirlere nazaran ekonomik olarak soyutlanmışlıklarının ortadan kaldırılması, ticari işbirliğinde daha etkin, verimli ve yoğun bir döneme girilmesi ve ekonomik kalkınmanın ivme kazanarak büyümenin gerçekleştirilmesi hedeflenmektedir.

Proje Koordinatörü Doç. Dr. Sefer GÜMÜŞ

Katılımcılar ve Proje ekibi bir arada

Konferans konuşmasında

Seçilmiş ve atanmış yönetimler bölgenin ve değişkenlerinin yönetimi ve sahipleridir. Bölgelerindeki yatırım, üretim, satış, ithalat ve ihracat ile tüm ekonomik değişkenlerden haber ve bilgilerinin olmasının gereği vardır. Ekonomi ve ticareti, siyaset ve politikalar etkilediğinden başlangıç süreç ve sonuçları da iki yönetimin çalışmalarında yarar sağlayacak ve sorunların çözümünde destek verecektir.

**Broşürün içeriğinden yalnızca Uzunköprü Ticaret ve Sanayi Odası sorumlu olup, herhangi bir şekilde Avrupa Birliği'nin görüşlerini yansıttığı şeklinde yorumlanamaz.**

**Cumhuriyet Meydanı No:17 Uzunköprü/EDİRNE**

**Tel: +90 284 513 10 64 +90 284 513 54 13 0 533 776 52 02**

**Faks: +90 284 513 22 80**

**Web: <http://www.uhbtgp.com/>**

**Proje Koordinatörü Doç. Dr. Sefer GÜMÜŞ**